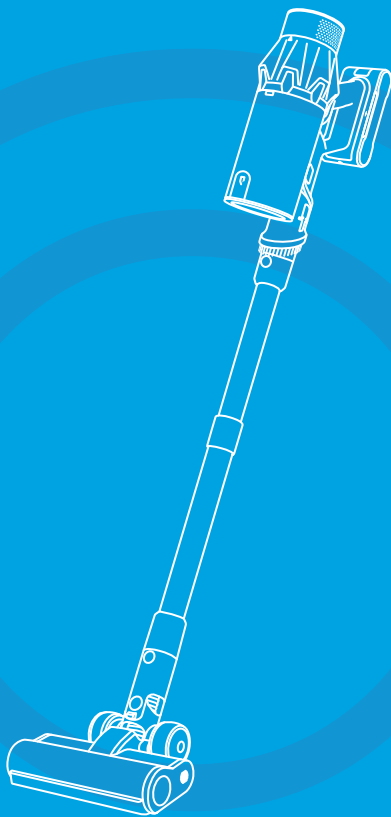


Laresar



QUICK USER GUIDE

V7 | CORDLESS VACUUM CLEANER

LANGUAGE

English - - - - - 01-08

Deutsch - - - - - 09-16

Français - - - - - 17-24

Italia - - - - - 25-32

Español - - - - - 33-40

Polski - - - - - 41-48

日本語 - - - - - 49-56

IMPORTANT SAFETY WARNING

▲ ATTENTION: Please read all of the instructions carefully before using this product.

1. Please do not use the vacuum cleaner to suck the detergent, kerosene, glass slag, needles, soot, wet dust, water, sewage, matches and other items.
2. Please do not use a vacuum cleaner to suck up small particles such as cement, gypsum powder, wall powder, or large objects such as toy paper balls, otherwise it will cause the vacuum cleaner to block and the motor to burn out.
3. Please do not let the vacuum cleaner close to fire sources and other hot places.
4. When using the vacuum cleaner, please pay attention to install the filter assembly and ground brush brush.
5. Please do not dump water or other liquid into the machine to cause short circuit to burn the machine.
6. When using a new battery or the battery used for the first time after long-term storage, please fully charge the battery. When storing and not using the machine for a long time, please ensure that it is charged and discharged at least once every three months.
7. When your vacuum cleaner is fully charged and needs cleaning or maintenance, please unplug the power adapter in time, and do not pull the cord of the power adapter.
8. When cleaning the vacuum cleaner, use a dry cloth to wipe it can, do not use gasoline, banana water and other easy to make the shell crack or fade the cleaner.
9. Please do not use or store the vacuum cleaner in high temperature, low temperature and other adverse conditions, it is recommended at the ambient temperature (0-40°C) for indoor use in a cool and dry place without long sunlight exposure.
10. Do not allow the children to use or play with this machine.
11. When this machine is fully charged and cannot work, it must test and repair at the designated maintenance point. Please do not disassemble the machine without permission.
12. Before discarding the appliance, the battery must be removed from the appliance. When removing the battery, the appliance must be powered off.
13. Discarded battery packs should be recycled and disposed of safely, and please do not discard them randomly.
14. If the cord of the power adapter is damaged, in order to avoid danger, you must go to the manufacturer's local maintenance department or similar department to replace it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Do not use near open flames



Do not store near heat sources



Do not pick up water or liquids



Do not use near open flames

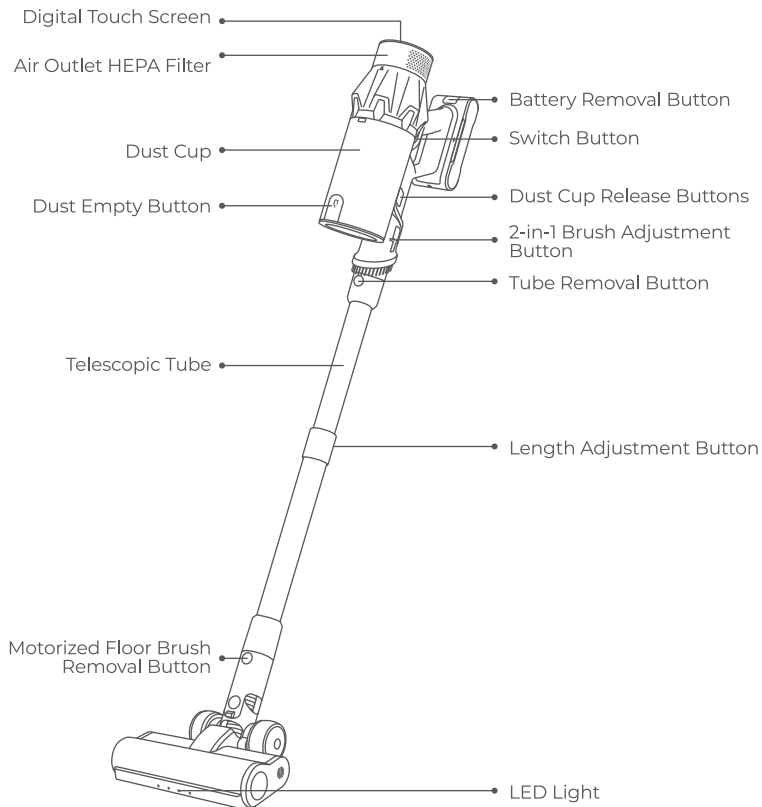


Do not put hands near the brush bar when the machine is in use



Do not place on or near the cooker

1. Know Your Product



2 in 1 Upholstery
Brush (Attached to
the mainframe)



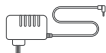
Charging Wall Mount
(Screw*2, Expansion
Nails*2)



Multi-function Rolling
Brush(Installed)



Long Crevice Nozzle



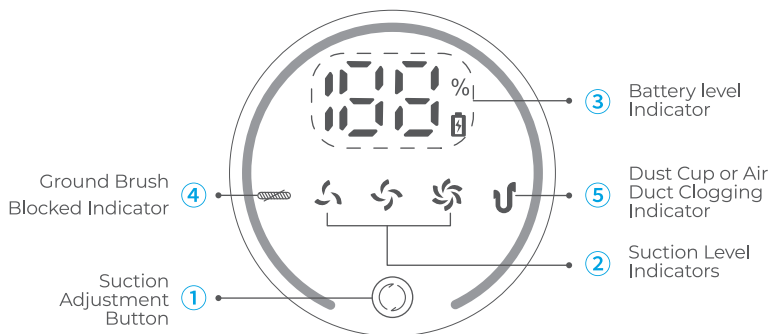
Charger



Extra Hepa Filter



Mini Cleaning Brush



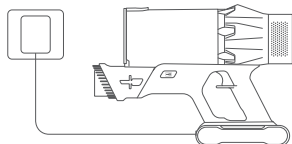
2. Charging

Turn off the power before charging

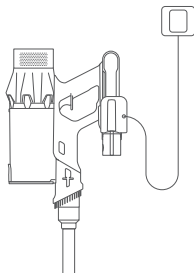
- Please fully charge the battery before use.
- Please ensure that it is charged and discharged at least once every three months.
- Be sure to use the charger included in the box, other chargers may damage the battery.

Charging Method

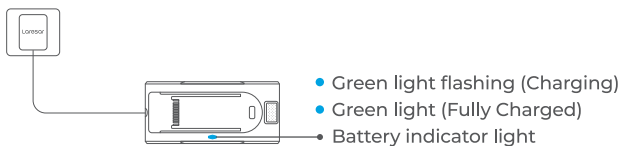
① Connect the main body to charge



② Hang on the wall mount to charge

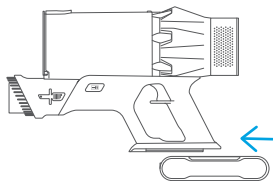


③ Charge the battery directly

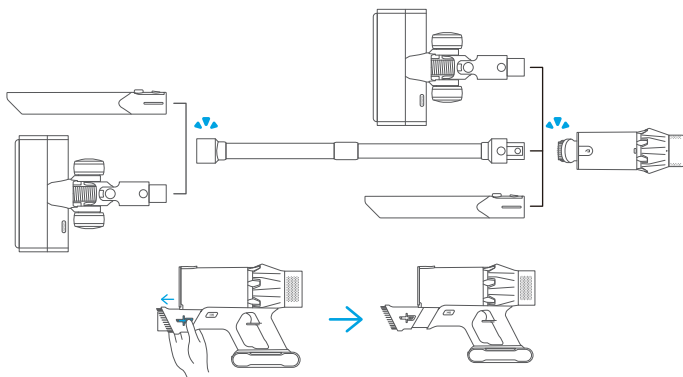


3. Assembling

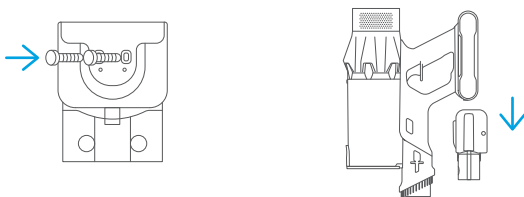
Install the Battery Pack



Install Cleaning Accessories

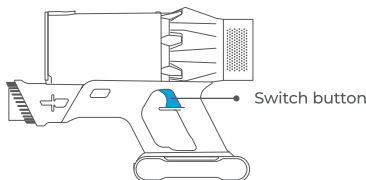


Install Charging Wall Mount



4. Operating

Press the switch button to turn it on, and it will start the MID Mode. Press the button again to turn it off.



Select Cleaning Mode

- There are three suction modes: ECO<MID<MAX
- Press the "ⓘ" to adjust suction mode.
- Press the "ⓘ" once to switch to MAX Mode, twice to switch to ECO Mode.



MID



MAX



ECO

Abnormal Indicator

- The battery level indicator blinks red indicating that the battery level is below 10%. The vacuum cleaner should be charged as soon as possible.
- The LED on the motorized brush is off and the red brush roll indicator keeps flashing, indicating that the brush roll is locked. Please check and clean immediately.
- The red curved arrow light blinks for 10 seconds, indicating a clogged main unit, dust cup or duct. Please check and clean immediately.

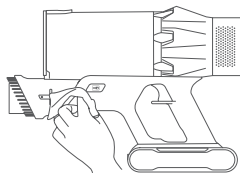


A Code Error Appears on the Display			
Codes	Display time	Code meanings	How to deal with it
E1	Shutdown after 5 seconds	Motor temperature abnormal protection	Turn off the vacuum cleaner for 20 minutes and wait for the motor temperature to normalize before trying to use it again
E2		Battery temperature abnormal protection	Turn off the vacuum cleaner for 20 minutes and wait for the battery temperature to normalize before trying to use it again
E3		Wrong charger	Use the original adapter or Output: 36V/0.5A DC adapter.
E4		Wrong connection	Check that the main unit interface, the ends of the telescopic tubes and the floor brush structure are dry.

5. Cleaning

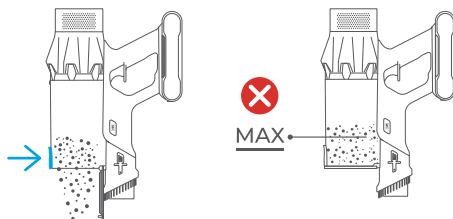
Clean the Main Body

- Turn off the power before cleaning the body.
- Please use a neutral detergent, wipe the body with half-wet cloth.
- Please avoid sun exposure and store in a cool and dry place.



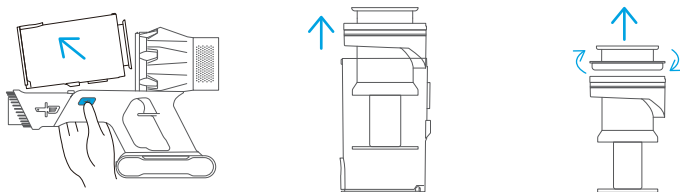
Empty the Dust Cup

- Press the dust empty button to empty the dust.
- When using, if the garbage in the dust cup exceeds MAX line, please empty it in time.



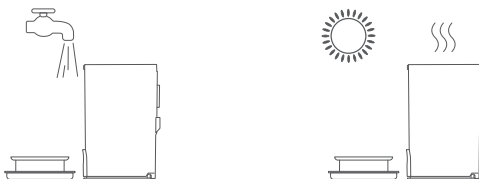
How to remove dust cup and filter

Remove the dust cup by pressing and holding the dust cup release buttons on the left and right sides of the handle.



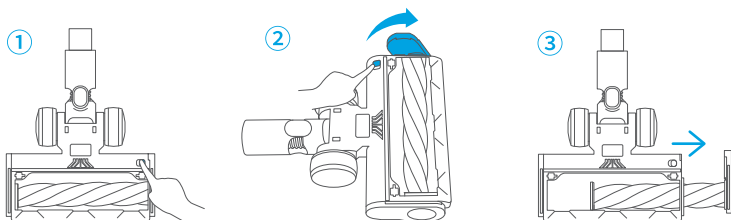
Clean the Filter

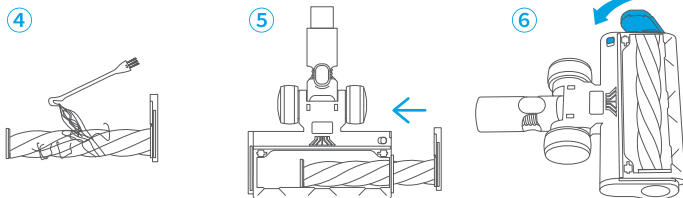
! Hepa filters and dust cups are washable. Make sure they are thoroughly dry before use.



Clean the Brush Roller

- Take out the roller brush.
- Remove any hair or fibers that have been wrapped around it. Using the mini cleaning brush to clean it.
- !** You can clean it with or without water. Please remember to use the roller after it is completely dry.
- Install the roller brush.





6. Maintenance

- Please clean your vacuum cleaner regularly to prolong its life.
- It is recommended that the floor brush be cleaned regularly to keep it in effective use and maintain suction power.
- It is recommended to change the HEPA filter every 2 months to ensure excellent performance. Do not use the filter when it is damaged or worn out.
- Only the original charger can be used in the machine.

7. Warranty

If there is any problem or malfunction during use, please send your question and order number to our email.

(Format of order number: 000-00000000-00000000)

We will provide you a good after-sales service within 24 hours.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

⚠ ACHTUNG: Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt benutzen.

1. Bitte verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Reinigungsmitteln, Kerosin, Glasschlacke, Nadeln, Ruß, nassem Staub, Wasser, Abwasser, Streichhölzern und anderen Gegenständen.
2. Bitte verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von kleinen Partikeln wie Zement, Gipspulver, Mauerpulver oder großen Gegenständen wie Spielzeug-Papierkugeln, da sonst der Staubsauger blockiert und der Motor ausbrennt.
3. Bitte lassen Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Feuerquellen oder anderen heißen Orten.
4. Wenn Sie den Staubsauger benutzen, achten Sie bitte darauf, den Filter und die Bodenbürste zu installieren.
5. Bitte schütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät, um einen Kurzschluss zu verursachen und das Gerät zu verbrennen.
6. Wenn Sie einen neuen Akku verwenden oder den Akku nach langer Lagerung zum ersten Mal benutzen, laden Sie ihn bitte vollständig auf. Wenn Sie den Staubsauger lange Zeit nicht benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass er mindestens alle drei Monate aufgeladen und entladen wird.
7. Wenn Ihr Staubsauger voll aufgeladen ist und gereinigt oder gewartet werden muss, ziehen Sie bitte rechtzeitig den Netzadapter aus der Steckdose, ohne am Kabel des Netzadapters zu ziehen.
8. Bei der Reinigung des Staubsaugers, verwenden Sie ein trockenes Tuch zu wischen kann, verwenden Sie kein Benzin, Banane Wasser und andere leicht zu machen, die Schale knacken oder verblassen den Reiniger.
9. Please verwenden oder lagern Sie den Staubsauger nicht bei hoher Temperatur, niedriger Temperatur und anderen ungünstigen Bedingungen, es wird empfohlen, bei der Umgebungstemperatur (0-40 °C) für den Innengebrauch an einem kühlen und trockenen Ort ohne lange Sonneneinstrahlung.
10. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Gerät zu benutzen oder damit zu spielen.
11. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist und nicht funktioniert, muss es in der dafür vorgesehenen Wartungsstelle getestet und repariert werden.
12. Bevor das Gerät entsorgt wird, muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden. Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät ausgeschaltet sein.
13. Ausrangierte Batterien sollten recycelt und sicher entsorgt werden.
14. Wenn das Kabel des Netzteils beschädigt ist, müssen Sie sich zur Vermeidung von Gefahren an die örtliche Wartungsabteilung des Herstellers oder eine ähnliche Abteilung wenden, um es zu ersetzen.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Nicht in der Nähe von offenen



Nicht in der Nähe von



Kein Wasser oder Flüssigkeiten



Keine brennenden
Gegenstände in die Hand
nehmen

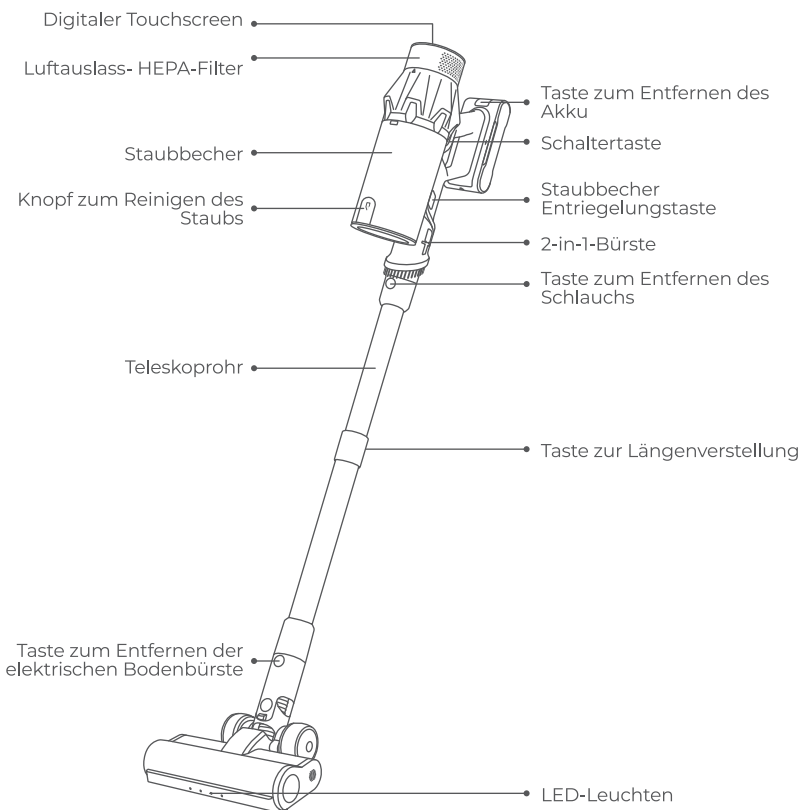


Halten Sie die Hände nicht in die
Nähe der Bürstenstange, wenn
die Maschine in Betrieb ist



Nicht auf oder neben
den Herd stellen

1. Kennen Sie Ihr Produkt



2-in-1-Bürste (am Hauptrahmen befestigt)



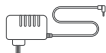
Ladewandhalterung (Schraube*2, Erweiterungsnägel*2)



Multifunktions-Rollbürste (installiert)



Lange Fugendüse



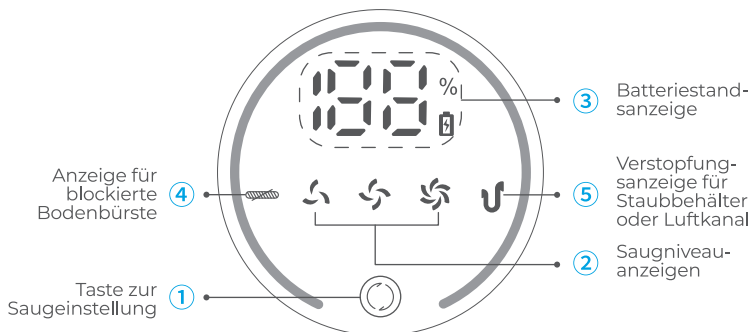
Ladegerät



Zusätzlicher
Hepa-Filter



Mini-Reinigungsbürste



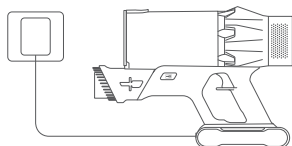
2. Aufladen

Schalten Sie den Strom vor dem Laden aus

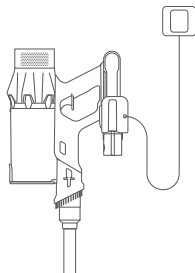
- Bitte laden Sie den Akku vor dem Gebrauch vollständig auf.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät mindestens alle drei Monate geladen und entladen wird.
- Verwenden Sie unbedingt das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät, da andere Ladegeräte den Akku beschädigen können.

Lademethode

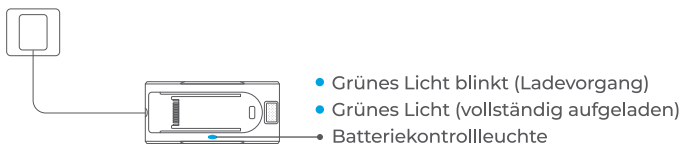
① Schließen Sie das Hauptgehäuse zum Laden an



② Zum Aufladen an die Wandhalterung hängen

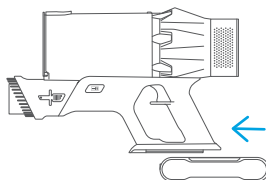


③ Laden Sie den Akku direkt auf

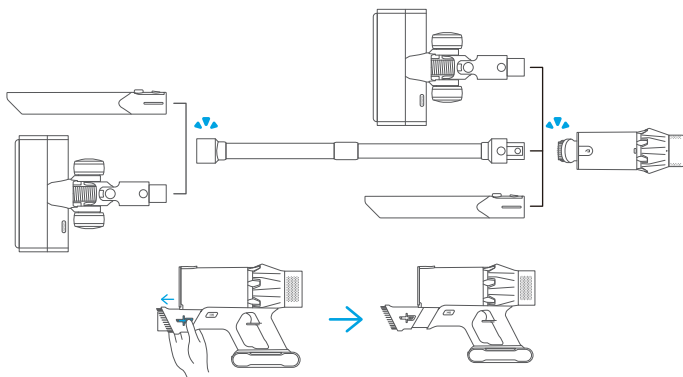


3. Montage

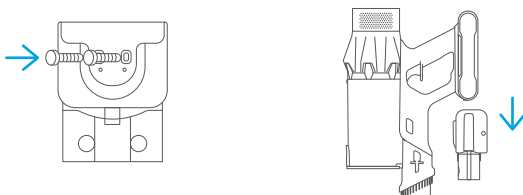
Installieren Sie den Akku



Installieren Sie Reinigungszubehör

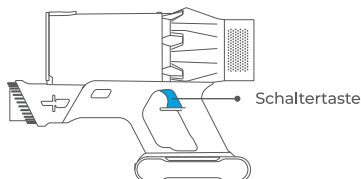


Installieren Sie die Ladewandhalterung



4. Betrieb

Drücken Sie den Schalter, um es einzuschalten, und der MID-Modus wird gestartet. Drücken Sie die Taste erneut, um es auszuschalten.



Wählen Sie den Reinigungsmodus

- Es gibt drei Saugmodi: ECO<MID<MAX.
- Drücken Sie "⏻" um den Saugmodus anzupassen.
- Drücken Sie "⏻" einmal, um in den Max-Modus zu wechseln, und zweimal, um in den ECO-Modus zu wechseln.



MID



MAX



ECO

Abnormaler Indikator

- Die Batteriestandsanzeige blinkt rot und zeigt damit an, dass der Batteriestand unter 10 % liegt. Der Staubsauger sollte so schnell wie möglich aufgeladen werden.

Die LED an der motorisierten Bürste ist aus und die rote Bürstenrollenanzeige

- blinkt weiter und zeigt damit an, dass die Bürstenrolle verriegelt ist. Bitte sofort prüfen und reinigen.

Das rote, gebogene Pfeillicht blinkt 10 Sekunden lang und zeigt damit an, dass das

- Hauptgerät, der Staubbehälter oder der Kanal verstopft sind. Bitte sofort prüfen und reinigen.

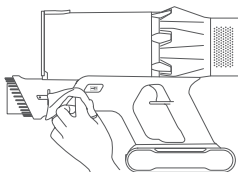


Auf dem Display erscheint ein Fehlercode			
Codes	Zeit anzeigen	Code Meanings	How to deal with it
E1	Abschaltung nach 5 Sekunden	Schutz bei abnormaler Motortemperatur	Schalten Sie den Staubsauger für 20 Minuten aus und warten Sie, bis sich die Motortemperatur normalisiert hat, bevor Sie ihn wieder benutzen.
E2		Schutz bei abnormaler Batterietemperatur	Schalten Sie den Staubsauger für 20 Minuten aus und warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus normalisiert hat, bevor Sie ihn wieder benutzen.
E3		Falsches Ladegerät	Verwenden Sie den Originaladapter oder Output: 36V/0,5A DC-Adapter.
E4		Falsche Verbindung	Prüfen Sie, ob die Schnittstelle der Haupt- einheit, die Enden der Teleskoprohre und die Struktur der Bodenbürste trocken sind.

5. Reinigung

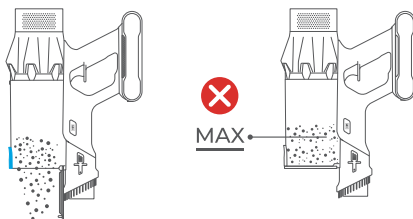
Reinigen Sie das Hauptgehäuse

- Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Gehäuse reinigen.
- Bitte verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel und wischen Sie das Gehäuse mit einem halbfeuchten Tuch ab.
- Bitte vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort.



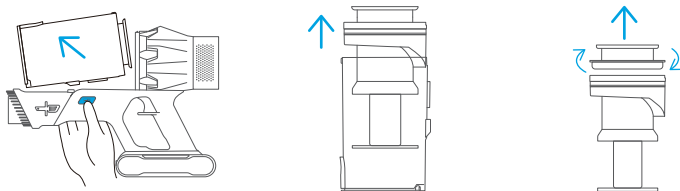
Leeren Sie den Staubbehälter

- Drücken Sie die Staubentleerungstaste, um den Staub zu entleeren.
- Wenn der Müll im Staubbehälter während der Verwendung die MAX-Linie überschreitet, entleeren Sie ihn bitte rechtzeitig.



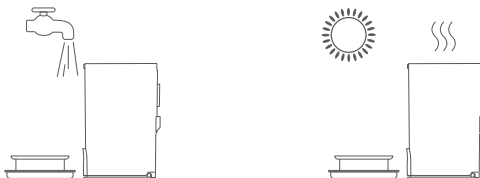
So entfernen Sie Staub aus Cuo und Filter

Entfernen Sie den Staubbecher, indem Sie die Staubbecher-Entriegelungsknöpfe auf der linken und rechten Seite des Griffs gedrückt halten.



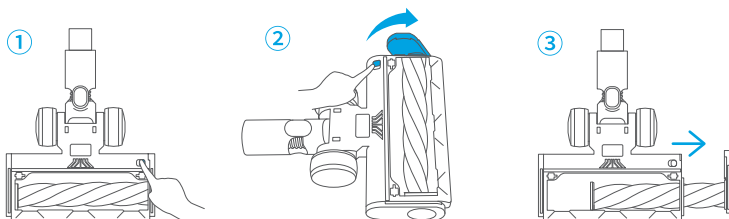
Reinigen Sie den Filter

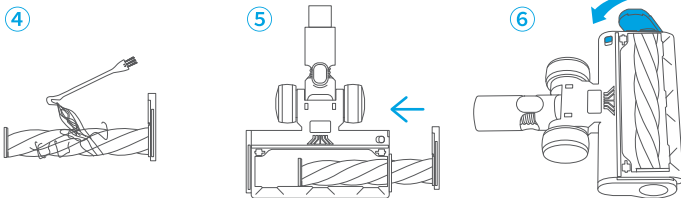
! Hepa-Filter und Staubbecher sind waschbar. Stellen Sie sicher, dass sie vor der Verwendung vollständig trocken sind.



Reinigen Sie die Bürstenwalze

- Nehmen Sie den Rollpinsel heraus.
- Entfernen Sie alle Haare oder Fasern, die sich um das Gerät gewickelt haben. Verwenden Sie die Mini-Reinigungsbürste, um es zu reinigen.
- !** Sie können ihn mit oder ohne Wasser reinigen. Bitte denken Sie daran, die Walze zu verwenden, nachdem sie vollständig trocken ist.
- Installieren Sie die Walzenbürste.





6. Wartung

- Bitte reinigen Sie Ihren Staubsauger regelmäßig, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Es wird empfohlen, die Bodenbürste regelmäßig zu reinigen, um eine effektive Nutzung zu gewährleisten und die Saugkraft aufrechtzuerhalten.
- Es wird empfohlen, den HEPA-Filter alle 2 Monate zu wechseln, um eine hervorragende Leistung zu gewährleisten. Benutzen Sie den Filter nicht, wenn er beschädigt oder abgenutzt ist.
- In der Maschine darf nur das Original-Ladegerät verwendet werden.

7. Garantie

Sollte während des Gebrauchs ein Problem oder eine Fehlfunktion auftreten, senden Sie bitte Ihre Frage und Bestellnummer an unsere E-Mail.

(Format der Bestellnummer: 000-00000000-00000000)

Wir bieten Ihnen innerhalb von 24 Stunden einen guten After-Sales-Service.

AVERTISSEMENT IMPORTANT EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

⚠ ATTENTION : Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

1. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer du détergent, du kérosène, des scories de verre, des aiguilles, de la suie, de la poussière humide, de l'eau, des eaux usées, des allumettes et d'autres objets.
2. N'utilisez pas d'aspirateur pour aspirer de petites particules telles que du ciment, de la poudre de plâtre, de la poudre pour murs, ou de gros objets tels que des boules de papier, sous peine de bloquer l'aspirateur et de faire griller le moteur.
3. Ne laissez pas l'aspirateur à proximité de sources de feu ou d'autres endroits chauds.
4. Lors de l'utilisation de l'aspirateur, veillez à installer le filtre et la brosse de fond.
5. Ne pas déverser d'eau ou d'autres liquides dans l'appareil afin d'éviter tout court-circuit et de ne pas brûler l'appareil.
6. Lors de l'utilisation d'une nouvelle batterie ou d'une batterie utilisée pour la première fois après un stockage de longue durée, veuillez charger complètement la batterie. Lorsque l'appareil est stocké et n'est pas utilisé pendant une longue période, veillez à le charger et à le décharger au moins une fois tous les trois mois.
7. Lorsque votre aspirateur est complètement chargé et qu'il doit être nettoyé ou entretenu, veuillez débrancher l'adaptateur d'alimentation à temps et ne pas tirer sur le cordon de l'adaptateur d'alimentation.
8. Lors du nettoyage de l'aspirateur, utilisez un chiffon sec pour l'essuyer, n'utilisez pas d'essence, d'eau de banane ou d'autres produits susceptibles de fissurer la coque ou de décolorer l'aspirateur.
9. Ne pas utiliser ou stocker l'aspirateur à des températures élevées, basses ou dans d'autres conditions défavorables, il est recommandé de le conserver à la température ambiante. (0-40 °C) pour une utilisation en intérieur dans un endroit frais et sec sans exposition prolongée au soleil.
10. Ne pas laisser les enfants utiliser ou jouer avec cette machine.
11. Lorsque cette machine est complètement chargée et qu'elle ne peut pas fonctionner, elle doit être testée et réparée au point d'entretien désigné. Veuillez ne pas démonter la machine sans autorisation.
12. Avant de mettre l'appareil au rebut, la batterie doit être retirée de l'appareil. Lors du retrait de la batterie, l'appareil doit être éteint.
13. Les batteries mises au rebut doivent être recyclées et éliminées en toute sécurité, et ne pas être jetées au hasard.
14. Si le cordon de l'adaptateur d'alimentation est endommagé, vous devez, pour éviter tout danger, vous rendre au service d'entretien local du fabricant ou à un service similaire pour le remplacer.

SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS



Ne pas utiliser à proximité de



Ne pas stocker à proximité de



Ne pas ramasser de l'eau ou des



Ne pas ramasser
d'objets en feu

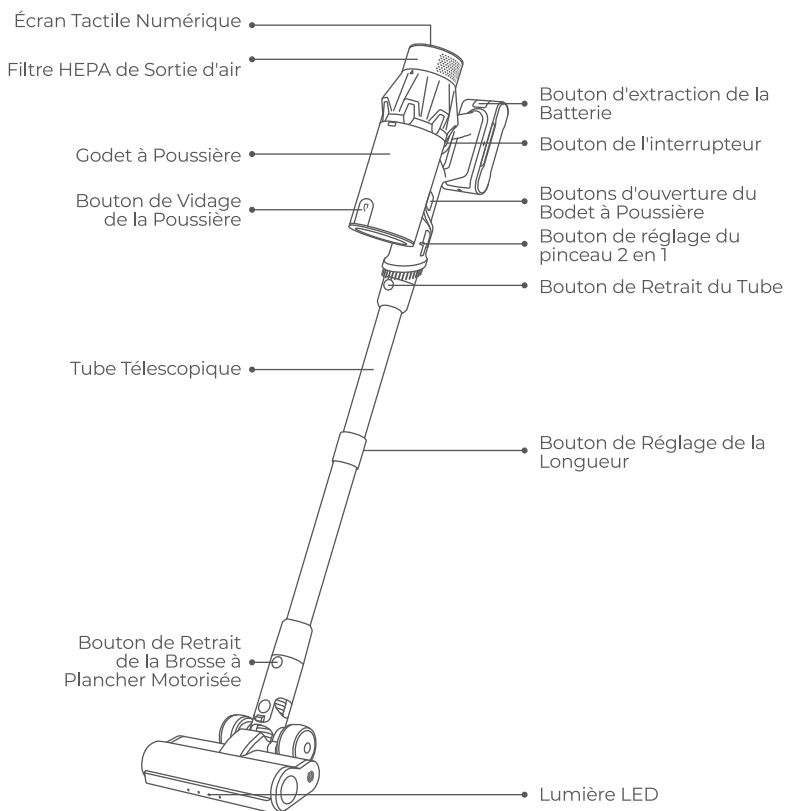


Ne pas approcher les mains de la
barre de brossage lorsque la
machine est en cours d'utilisation



Ne pas placer sur ou
près de la cuisinière

1. Connaître son produit



Brosse à Tapisserie 2 en 1 (fixée au châssis principal)



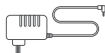
Support Mural Rechargeable (Vis*2, Clous d'expansion*2)



Brosse Roulante Multifonctions (Installée)



Busse à Fente Longue



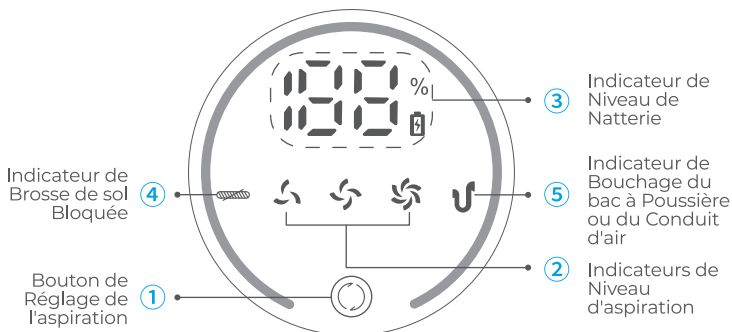
Chargeur



Filtre Hepa
Supplémentaire



Mini Brosse de
Nettoyage



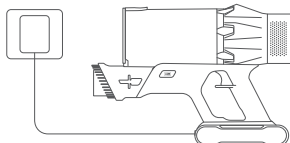
2. Chargement

Éteindre l'appareil avant de le charger

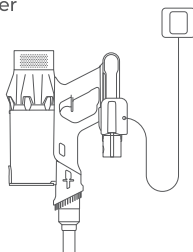
- Please charge complètement la batterie avant de l'utiliser.
- Please veillez à ce qu'elle soit chargée et déchargée au moins une fois tous les trois mois.
- Be assurez-vous d'utiliser le chargeur inclus dans la boîte, d'autres chargeurs peuvent endommager la batterie.

Méthodes de Charge

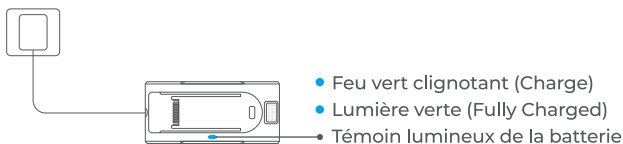
① Connecter le corps principal à la charge



② Accrocher le support mural pour le charger

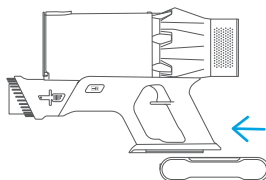


③ Chargement direct de la batterie

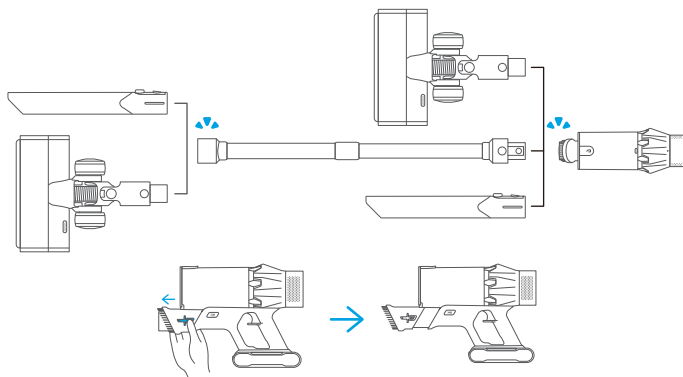


3. Assemblage

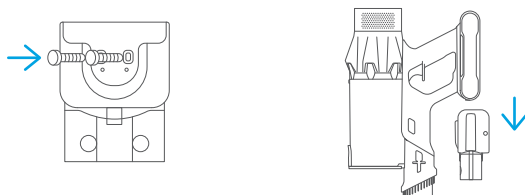
Installer la Batterie



Installer les Accessoires de Nettoyage

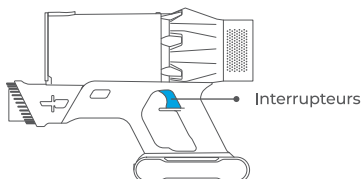


Installer le Support Mural



4. Fonctionnement

Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil, qui passe alors en mode MID. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.



Sélection du Mode de Nettoyage

- There propose trois modes d'aspiration : ECO<MID<MAX
- Press Les touches "⊙" permettent de régler le mode d'aspiration.
- Appuyez sur la touche "⊙" une fois pour passer en mode Max, deux fois pour passer en mode ECO.



MID



MAX



ECO

Indicateur d'anomalie

- The L'indicateur de niveau de batterie clignote en rouge pour indiquer que le niveau de la batterie est inférieur à 10 %. L'aspirateur doit être rechargé dès que possible.
- The Le voyant de la brosse motorisée est éteint et le voyant rouge du rouleau de la brosse continue de clignoter, ce qui indique que le rouleau de la brosse est bloqué. Veuillez vérifier et nettoyer immédiatement.
- The Le voyant rouge de la flèche incurvée clignote pendant 10 secondes, ce qui indique que l'unité principale, le godet à poussière ou le conduit est obstrué. Veuillez vérifier et nettoyer immédiatement.

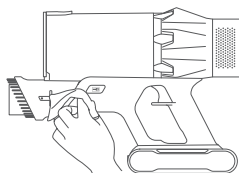


Une Erreur de Code Apparaît sur l'écran			
Codes	Temps d'affichage	Signification des Codes	Comment y Remédier
E1	Arrêt après 5 secondes	Protection contre les températures anormales du moteur	Éteignez l'aspirateur pendant 20 minutes et attendez que la température du moteur se normalise avant d'essayer de l'utiliser à nouveau.
E2		Protection contre les températures anormales de la batterie	Éteignez l'aspirateur pendant 20 minutes et attendez que la température de la batterie se normalise avant d'essayer de l'utiliser à nouveau.
E3		Erreur de chargeur	Utilisez l'adaptateur d'origine ou la sortie: 36V/0.5A DC adaptateur.
E4		Erreur de connexion	Vérifiez que l'interface de l'unité principale, les extrémités des tubes télescopiques et la structure de la brosse de sol sont sèches.

5. Nettoyage

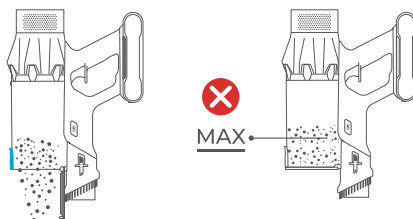
Nettoyage du Corps Principal

- Éteignez l'appareil avant de nettoyer le corps.
- Veuillez utiliser un détergent neutre, essuyez le corps avec un chiffon à moitié humide.
- Veuillez éviter l'exposition au soleil et stocker dans un endroit frais et sec.



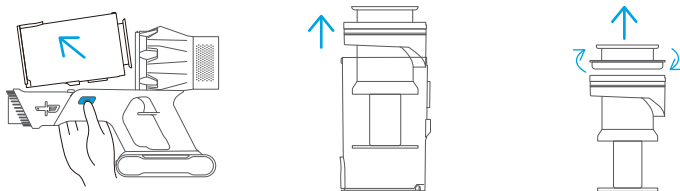
Vider le Godet à Poussière

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière pour vider la poussière.
- Lors de l'utilisation, si les déchets dans le bac à poussière dépassent la ligne MAX,
- veuillez le vider à temps.



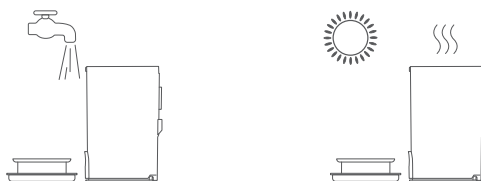
Comment Retirer le Godet à Poussière et le Filtre

Retirez le godet à poussière en appuyant sur les boutons d'ouverture du godet à gauche et à droite de la poignée et en les maintenant enfoncés.



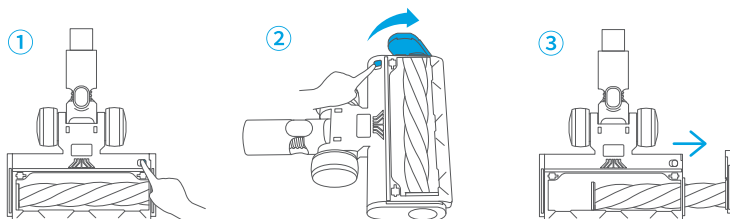
Nettoyer le Filtre

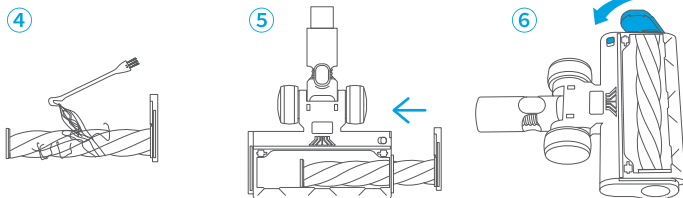
⚠ Les filtres et les godets à poussière sont lavables. Veillez à ce qu'ils soient bien secs avant de les utiliser.



Nettoyer le Rouleau de la Brosse

- Sortir le pinceau du rouleau.
 - Retirez les cheveux ou les fibres qui se sont enroulés autour de l'appareil. Utiliser la mini-brosse de nettoyage pour le nettoyer.
- ⚠** Vous pouvez le nettoyer avec ou sans eau. N'oubliez pas d'utiliser le rouleau une fois qu'il est complètement sec.
- Installer la brosse à rouleau.





6. ENTRETIEN

- Please nettoyez régulièrement votre aspirateur pour prolonger sa durée de vie.
Il est recommandé de nettoyer régulièrement la brosse à plancher pour qu'elle
- reste efficace et conserve sa puissance d'aspiration.
- Il est recommandé de changer le filtre HEPA tous les 2 mois pour garantir d'excellentes performances. N'utilisez pas le filtre s'il est endommagé ou usé.
- Only Le chargeur d'origine peut être utilisé dans l'appareil.

7. Garantie

En cas de problème ou de dysfonctionnement pendant l'utilisation, veuillez envoyer votre question et votre numéro de commande à notre adresse électronique (format du numéro de commande : 000-00000000-00000000).

Nous vous fournirons un bon service après-vente dans les 24 heures

IMPORTANTE AVVISO DI SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE: leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

1. Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare detersivi, cherosene, scorie di vetro, aghi, fuliggine, polvere bagnata, acqua, liquami, fiammiferi e altro elementi.
2. Si prega di non utilizzare un aspirapolvere per aspirare piccole particelle come cemento, polvere di gesso, polvere per muri o oggetti di grandi dimensioni come palline di carta giocattolo, altrimenti l'aspirapolvere potrebbe bloccarsi e bruciare il motore.
3. Si prega di non lasciare l'aspirapolvere vicino a fonti di fuoco e altri luoghi caldi.
4. Quando si utilizza l'aspirapolvere, prestare attenzione a installare il gruppo filtro e la spazzola per macinare.
5. Si prega di non versare acqua o altri liquidi nella macchina per evitare che un cortocircuito bruci la macchina.
6. Quando si utilizza una batteria nuova o la batteria utilizzata per la prima volta dopo un lungo periodo di inutilizzo, caricare completamente la batteria. Quando si ripone la macchina e non si utilizza per un lungo periodo, assicurarsi che venga caricata e scaricata almeno una volta ogni tre mesi.
7. Quando l'aspirapolvere è completamente carico e necessita di pulizia o manutenzione, scollegare tempestivamente l'alimentatore e non tirare il cavo dell'alimentatore.
8. Quando si pulisce l'aspirapolvere, utilizzare un panno asciutto per pulirlo, non usare benzina, acqua di banana e altri oggetti che potrebbero causare la rottura del guscio o sbiadire l'aspirapolvere.
9. Si prega di non utilizzare o conservare l'aspirapolvere ad alta temperatura, bassa temperatura e altre condizioni avverse, si consiglia di mantenerlo a temperatura ambiente (0-40 °C) per uso interno in un luogo fresco e asciutto senza una lunga esposizione alla luce solare.
10. Non permettere ai bambini di utilizzare o giocare con questa macchina.
11. Quando questa macchina è completamente carica e non può funzionare, deve essere testata e riparata nel punto di manutenzione designato. Si prega di non smontare la macchina senza permesso.
12. Prima di smaltire l'apparecchio, la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio. Quando si rimuove la batteria, l'apparecchio deve essere spento.
13. I pacchi batteria scartati devono essere riciclati e smaltiti in modo sicuro e non gettarli in modo casuale.
14. Se il cavo dell'alimentatore è danneggiato, per evitare pericoli è necessario rivolgersi al reparto di manutenzione locale del produttore o a un reparto simile per sostituirlo.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI



Non utilizzare vicino a fiamme libere



Non conservare vicino a fonti di



Non rispondere acqua o liquidi



Non raccogliere oggetti in fiamme

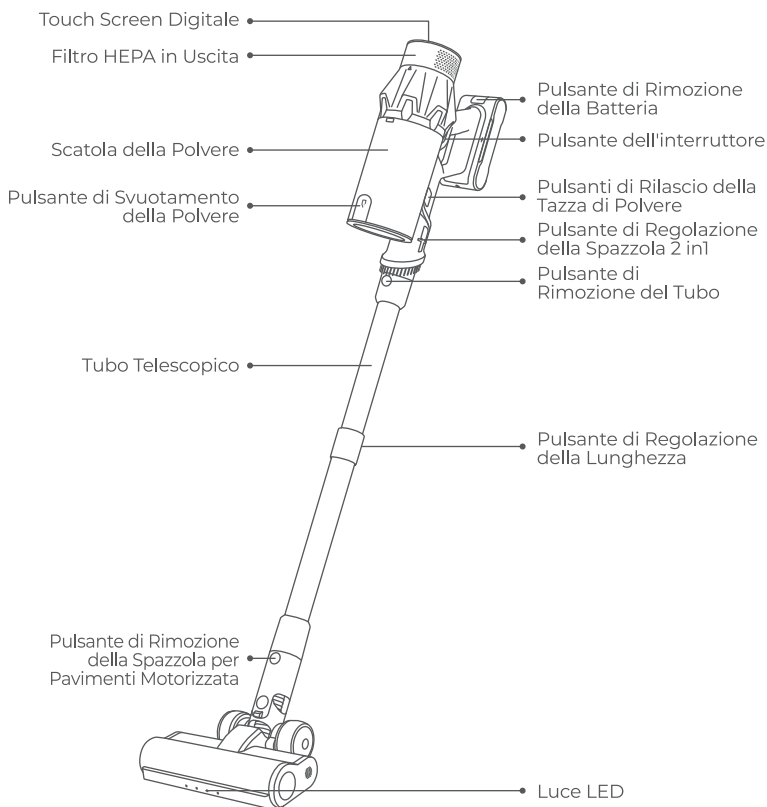


Non avvicinare le mani alla spazzola quando la macchina è in uso



Non posizionare su o vicino al fornello

1. Conoscere il Prodotto



2 in 1 Spazzola per
Tappetieria (Attaccata
al Corpo Principale)



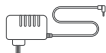
Montaggio a Parete
(vite*2, Chiodi di
Espansione*2)



Spazzola Rotante
Multifunzione (Installata)



Bocchetta per
fessure lunghe



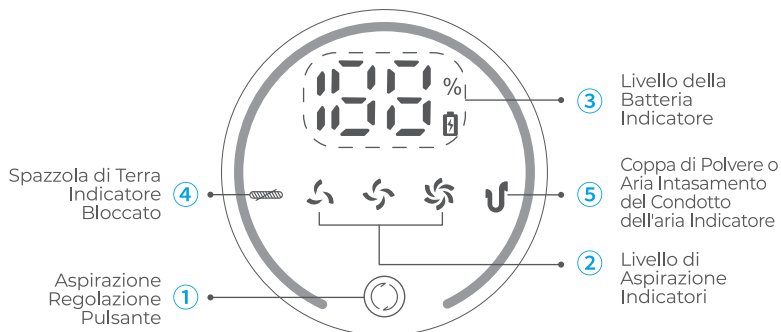
Caricabatterie



Filtro Hepa
Extra



Mini Spazzola di
Pulizia



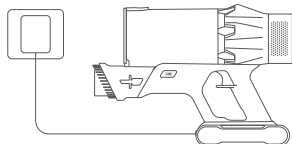
2. Ricarica

Spegnere l'alimentazione Prima di Caricare

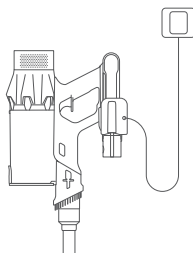
- Please caricare completamente la batteria prima dell'uso.
- Please assicurarsi che venga caricata e scaricata almeno una volta ogni tre mesi.
Be assicurarsi di utilizzare il caricabatterie incluso nella confezione; altri caricabatterie potrebbero danneggiare la batteria.

Metodo di Ricarica

① Collegare il corpo principale per la ricarica



② Appendere al supporto a parete per la ricarica

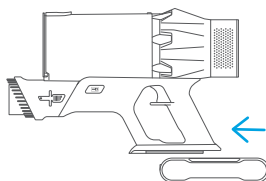


③ Caricare direttamente la batteria

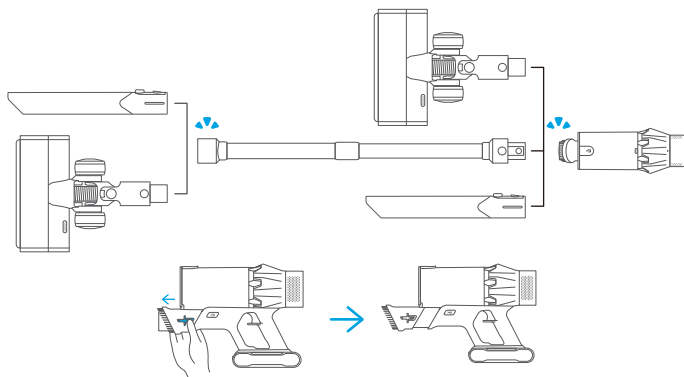


3. Assemblaggio

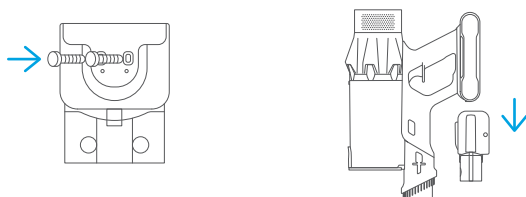
Installare il Pacco Batteria



Installare gli Accessori per la Pulizia

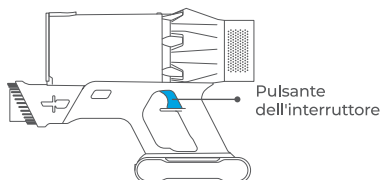


Installare il Supporto a Parete per la Ricarica



4. Operativo

Premere il pulsante dell'interruttore per accenderlo e avviare la modalità MID.
Premere nuovamente il pulsante per spegnerlo.



Selezionare la Modalità di Pulizia

- Sono disponibili tre modalità di aspirazione: ECO<MID<MAX
- Premere il tasto "⏻" per regolare la modalità di aspirazione.
- Premere il tasto "⏻" una volta per passare alla modalità Max, due volte per passare alla modalità ECO.



MID



MAX



ECO

Indicatore Anomalo

- L'indicatore del livello della batteria lampeggia in rosso per indicare che il livello della batteria è inferiore al 10%. L'aspirapolvere deve essere caricato il prima possibile.
- Il LED della spazzola motorizzata è spento e l'indicatore rosso del rullo della spazzola continua a lampeggiare, a indicare che il rullo della spazzola è bloccato. Controllare e pulire immediatamente.
- La spia rossa della freccia curva lampeggia per 10 secondi, indicando un intasamento dell'unità principale, del contenitore della polvere o del condotto. Controllare e pulire immediatamente.

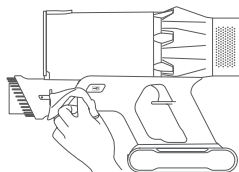


Sul Display Appare un Codice di Errore			
Codes	Tempo di Visualizzazione	Significato del Codice	Come Affrontarlo
E1	Spegnimento Dopo 5 Secondi	Protezione da Anomalie di Temperatura del Motore	Spegnere l'aspirapolvere per 20 minuti e attendere che la temperatura del motore si normalizzi prima di provare a utilizzarlo di nuovo.
E2		ProtezioneControllo le Anomalie di Temperatura della Batteria	Spegnere l'aspirapolvere per 20 minuti e attendere che la temperatura della batteria si normalizzi prima di provare a utilizzarlo nuovamente.
E3		Caricabatterie Sbagliato	Utilizzare l'adattatore originale o l'adattatore Output: Adattatore 36V/0,5A DC.
E4		Collegamento Errato	Controllare che l'interfaccia dell'unità principale, le estremità dei tubi telescopici e la struttura della spazzola per pavimenti siano asciutti.

5. Pulizia

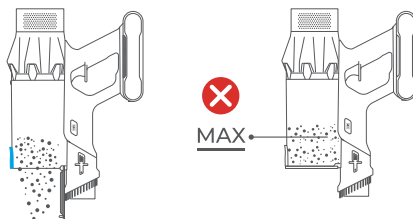
Pulizia del corpo principale

- Spegnere l'alimentazione prima di pulire il corpo.
- Utilizzare un detergente neutro e pulire il corpo con un panno semi-umido.
- Evitare l'esposizione al sole e conservare in un luogo fresco e asciutto.



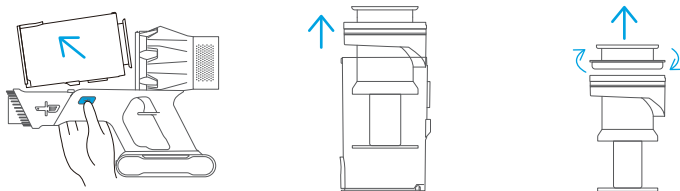
Svuotare il Contenitore della Polvere

- Premere il pulsante di svuotamento per svuotare la polvere.
- Se la quantità di polvere contenuta nel contenitore supera la linea MAX, svuotarlo in tempo.



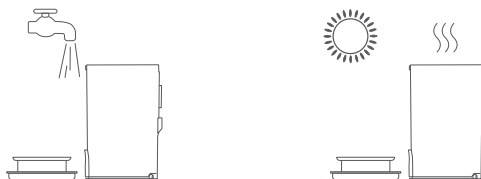
Come rimuovere la coppa della polvere e il filtro

Rimuovere la coppa della polvere premendo e tenendo premuti i pulsanti di rilascio della coppa della polvere sui lati sinistro e destro dell'impugnatura.



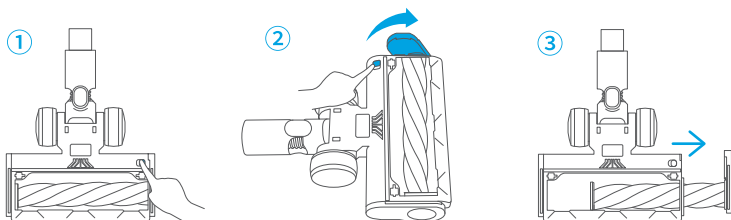
Pulire il Filtro

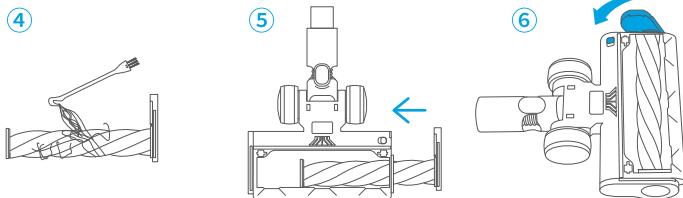
! I filtri Hepa e le ventose sono lavabili. Assicurarsi che siano ben asciutti prima dell'uso.



Pulire il rullo della spazzola

- Estrarre il pennello a rullo.
 - Rimuovere eventuali peli o fibre che sono stati avvolti intorno ad esso. Usare la mini-spazzola per pulirlo.
- !** È possibile pulirlo con o senza acqua. Ricordarsi di utilizzare il rullo dopo che è completamente asciutto.
- Installare la spazzola a rullo.





6. Manutenzione

- Pulire regolarmente l'aspirapolvere per prolungarne la durata.
- Si raccomanda di pulire regolarmente la spazzola per pavimenti per garantirne l'uso efficace e mantenere la potenza di aspirazione.
- Si consiglia di sostituire il filtro HEPA ogni 2 mesi per garantire prestazioni eccellenti. Non utilizzare il filtro quando è danneggiato o usurato.
- Nella macchina è possibile utilizzare solo il caricabatterie originale.

7. Garanzia

Se c'è qualche problema o malfunzionamento durante l'uso, si prega di inviare la vostra domanda e il numero d'ordine alla nostra e-mail (formato del numero d'ordine: 000-0000000-0000000).

Vi forniremo un buon servizio post-vendita entro 24 ore.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE

⚠ ATENCIÓN: Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

1. No utilice la aspiradora para aspirar detergente, queroseno, escoria de vidrio, agujas, hollín, polvo húmedo, agua, aguas residuales, fósforos y otros elementos.
2. No utilice una aspiradora para aspirar partículas pequeñas como cemento, polvo de yeso, polvo de pared u objetos grandes como bolas de papel de juguete, de lo contrario, la aspiradora se bloqueará y el motor se quemará.
3. No deje que la aspiradora se acerque a fuentes de fuego y otros lugares calientes.
4. Cuando utilice la aspiradora, preste atención a la instalación del conjunto del filtro y del cepillo de tierra.
5. No vierta agua u otro líquido en la máquina para provocar un cortocircuito que queme la máquina.
6. Cuando utilice una batería nueva o la batería usada por primera vez después de un almacenamiento prolongado, cárguela completamente. Cuando guarde y no utilice la máquina durante un período prolongado, asegúrese de cargarla y descargarla al menos una vez cada tres meses.
7. Cuando su aspiradora esté completamente cargada y necesite limpieza o mantenimiento, desenchufe el adaptador de corriente a tiempo y no tire del cable del adaptador de corriente.
8. Cuando limpie la aspiradora, use un paño seco para limpiarla, no use gasolina, agua de plátano ni otros productos que puedan hacer que la carcasa se agriete o desvanezca la aspiradora.
9. No utilice ni almacene la aspiradora a altas temperaturas, bajas temperaturas y otras condiciones adversas, se recomienda a temperatura ambiente. (0-40 °C) para uso en interiores en un lugar fresco y seco sin exposición prolongada a la luz solar.
10. No permita que los niños utilicen ni jueguen con esta máquina.
11. Cuando esta máquina esté completamente cargada y no pueda funcionar, debe probarse y repararse en el punto de mantenimiento designado. No desmonte la máquina sin permiso.
12. Antes de desechar el aparato, se debe retirar la batería del aparato. Al retirar la batería, el aparato debe estar apagado.
13. Los paquetes de baterías desechados deben reciclarse y desecharse de forma segura, y no los deseche al azar.
14. Si el cable del adaptador de corriente está dañado, para evitar peligros, debe acudir al departamento de mantenimiento local del fabricante o departamento similar para reemplázalo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



No lo utilice cerca de
llamas abiertas.



No lo almacene cerca de
fuentes de calor.



No aspire agua ni líquidos.



No aspire objetos
incandescentes.

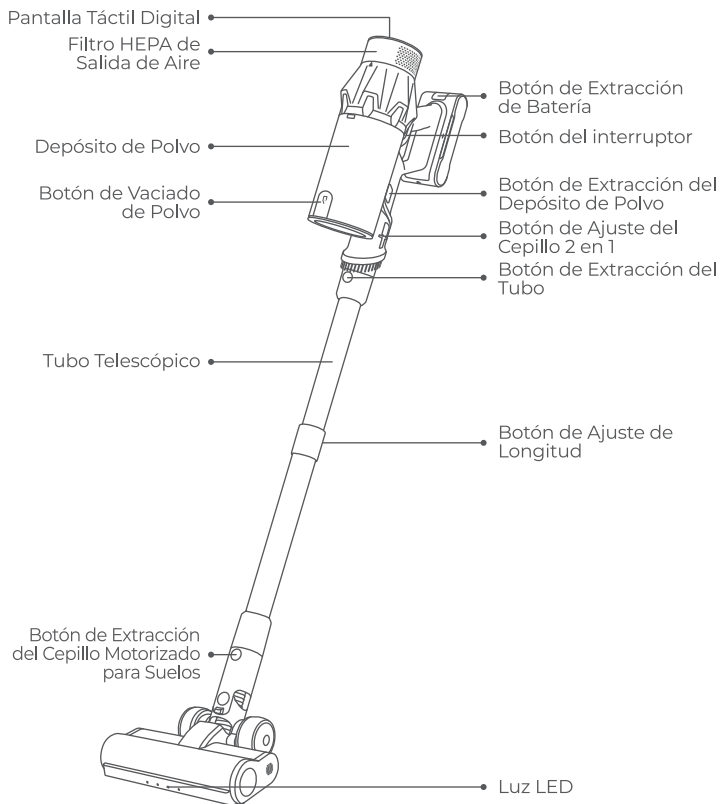


No acerque las manos al cepillo
cuando el aparato esté en uso.



No lo coloque sobre la
cocina ni cerca de ella.

1. Conocer el producto



Cepillo de Tapicería 2 en 1 (acoplado al motor principal)



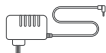
Soporte de Pared de Carga (tornillo*2, clavos de expansión*2)



Cepillo de Rodillo Multifuncional(Instalado)



Boquilla Larga para
Hendiduras



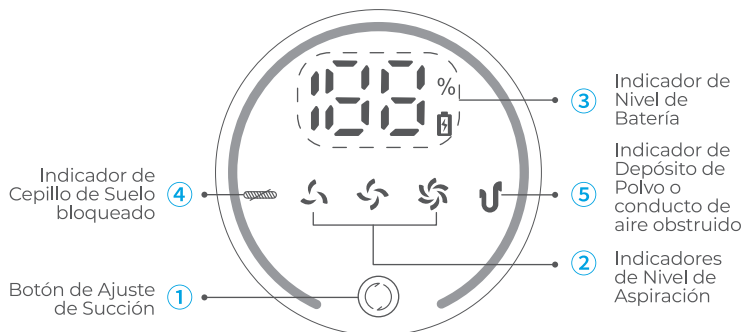
Cargador



Filtro Hepa de
Repuesto



Cepillo de
Limpieza Mini



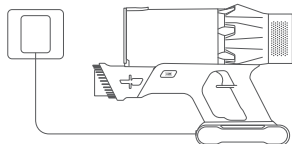
2. Carga

Desconecta la Alimentación antes de Cargar

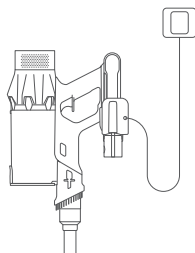
- Cargue completamente la batería antes de utilizarla.
- Asegúrese de cargarla y descargarla al menos una vez cada tres meses.
- Asegúrese de utilizar el cargador incluido en la caja, otros cargadores pueden dañar la batería.

Método de Carga

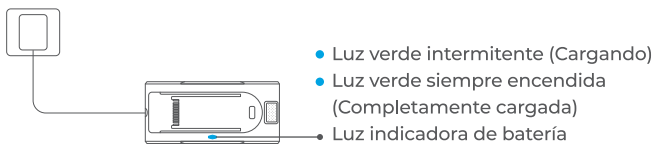
① Conecta el motor principal para cargar



② Cuélgalo en el soporte de pared para cargarlo

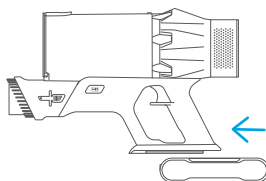


③ Carga la batería directamente

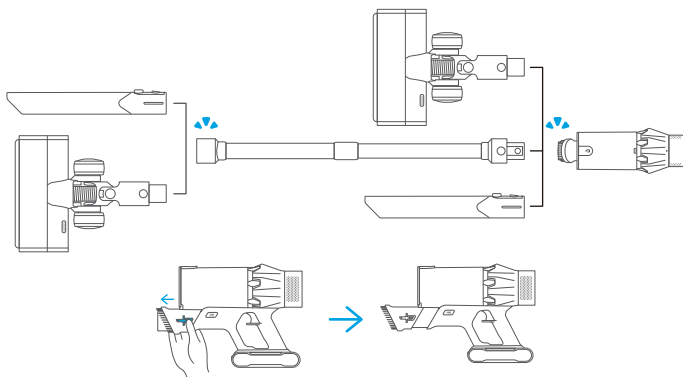


3. Montaje

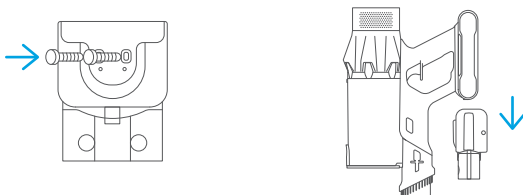
Instalar la Batería



Instalar Accesorios de Limpieza

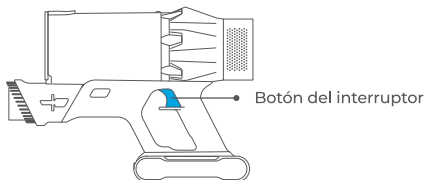


Instalar Soporte de Pared para Cargar



4. Operación

Apreta el botón para encenderlo e iniciará el modo MID. Apreta de nuevo el botón para apagarlo.



Seleccione el Modo de Limpieza

- Hay tres modos de aspiración: ECO < MID < MAX
- Apreta "ⓘ" para ajustar el modo de aspiración.
- Apreta "ⓘ" una vez para cambiar al modo Max, dos veces para cambiar al modo ECO.



Indicador Anormal

- El indicador de nivel de batería parpadea en rojo indicando que el nivel de batería está por debajo del 10%. El aspirador debe cargarse lo antes posible.

El LED del cepillo motorizado está apagado y el indicador rojo del rodillo del cepillo

- sigue parpadeando, lo que indica que el rodillo del cepillo está bloqueado. Por favor, compruébelo y límpielo inmediatamente.

La luz roja de la flecha curva parpadea durante 10 segundos, lo que indica que la

- unidad principal, el depósito de polvo o el conducto están obstruidos. Compruébelo y límpielo inmediatamente.

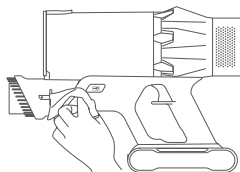


Un Código de Error Aparecido en la Pantalla			
Códigos	Tiempo de Visualización	Significado de Códigos	Cómo solucionarlo
E1	Apagado tras 5 segundos	Protección de temperatura anormal del motor	Apague la aspiradora durante 20 minutos y espere a que la temperatura del motor se normalice antes de volver a utilizarlo.
E2		Protección de temperatura anormal de la batería	Apague la aspiradora durante 20 minutos y espere a que la temperatura de la batería se normalice antes de volver a utilizarlo.
E3		Cargador Incorrecto	Utilice el adaptador original o Output: Adaptador de 36V/0.5A DC
E4		Conexión Incorrecta	Compruebe que la interfaz del motor, los extremos del tubo telescópico y la estructura del cepillo del suelo estén secos.

5. Limpieza

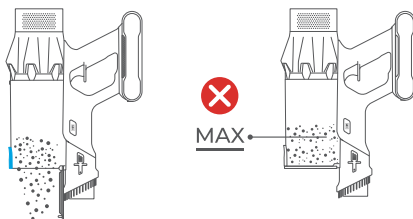
Limpiar el Cuerpo Principal

- Desconecte la alimentación antes de limpiar el cuerpo.
- Utilice un detergente neutro y limpie el cuerpo con un paño semihúmedo.
- Evite la exposición al sol y guárdelo en un lugar fresco y seco.



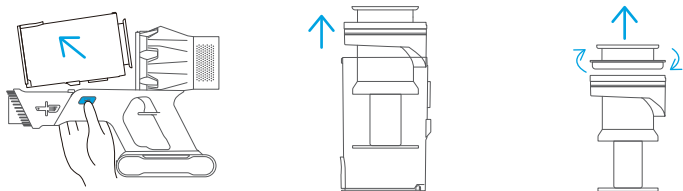
Vaciar el Depósito de Polvo

- Aprieta el botón de vaciado de polvo para vaciarlo.
- Durante el uso, si la basura en la taza de polvo excede la línea MAX, por favor vacíela a tiempo.



Cómo desmontar el depósito de polvo y el filtro

Retire el depósito de polvo manteniendo apretados los botones de extracción del depósito de polvo situados en los lados izquierdo y derecho del mango.



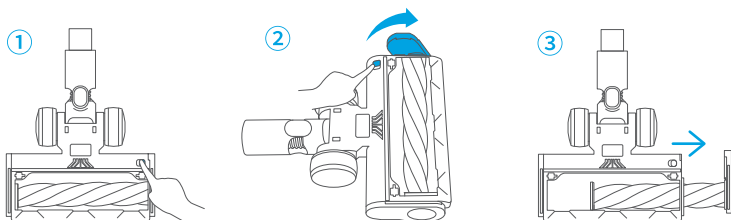
Limpiar el Filtro

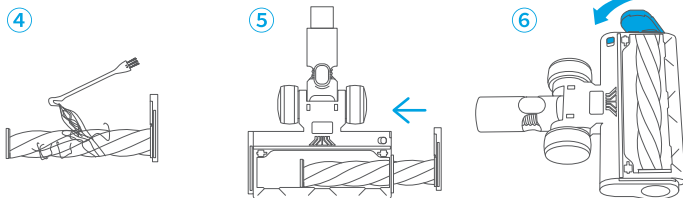
⚠ Los filtros Hepa y depósito de polvo son lavables. Asegúrese de que estén bien secos antes de usarlos.



Limpiar el cepillo del Rodillo

- Saca el cepillo del rodillo.
 - Retira los pelos o fibras que lo hayan envuelto, y utiliza el mini cepillo de limpieza para limpiarlo.
- ⚠** Se puede limpiar con o sin agua. Recuerde utilizar el rodillo después de que esté completamente seco.
- Instalar el cepillo del rodillo.





6. Mantenimiento

- Por favor, limpie su aspiradora regularmente para prolongar su vida útil.
- Se recomienda limpiar el cepillo del suelo con regularidad para mantenerlo en uso efectivo y conservar la potencia de succión.
- Se recomienda cambiar el filtro HEPA cada 2 meses para garantizar un rendimiento excelente. No utilice el filtro cuando esté dañado o desgastado.
- En la máquina sólo se puede utilizar el cargador original.

7. Garantía

Si hay algún problema o mal funcionamiento durante el uso, por favor envíe su pregunta y número de pedido a nuestro correo electrónico.

(Formato del número de pedido: 000-0000000-0000000)

Le proporcionaremos un buen servicio postventa en 24 horas.

WAŻNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ UWAGA: Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje.

1. Nie należy używać odkurzacza do zasysania detergentu, nafty, żużlu szklanego, igieł, sadzy, mokrego pyłu, wody, ścieków, zapalek i innych przedmiotów.
2. Nie należy używać odkurzacza do zasysania małych części, takich jak cement, proszek gipsowy, proszek ścienny lub dużych przedmiotów, takich jak papierowe kulki, w przeciwnym razie odkurzacz się zablokuje, a silnik ulegnie przepaleniu.
3. Nie należy zbliżać odkurzacza do źródeł ognia i innych gorących miejsc.
4. Podczas używania odkurzacza należy zwrócić uwagę na montaż zespołu filtra i szczotki uziemiającej.
5. Nie należy wlewać wody ani innych płynów do urządzenia, ponieważ może to spowodować zwarcie i spalenie urządzenia. 6. Podczas korzystania z nowej baterii lub baterii używanej po raz pierwszy po długim okresie przechowywania, należy ją w pełni naładować. Podczas przechowywania i nieużywania urządzenia przez dłuższy czas należy upewnić się, że jest ono ładowane i rozładowywane co najmniej raz na trzy miesiące.
7. Gdy odkurzacz jest w pełni naładowany i wymaga czyszczenia lub konserwacji, należy odłączyć zasilacz na czas i nie ciągnąć za przewód zasilacza.
8. Podczas czyszczenia odkurzacza należy przecierać go suchą szmatką, nie należy używać benzyny, wody bananowej ani innych środków, które mogą spowodować pęknięcie obudowy lub wyblaknięcie odkurzacza.
9. Nie należy używać ani przechowywać odkurzacza w wysokiej lub niskiej temperaturze i innych niekorzystnych warunkach, zaleca się używanie go w temperaturze otoczenia (0–40°C) w chłodnym i suchym miejscu bez długiego narażenia na działanie promieni słonecznych.
10. Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z tego urządzenia ani bawienie się nim.
11. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane i nie może działać, należy je przetestować i naprawić w wyznaczonym punkcie serwisowym. Nie należy demontować urządzenia bez zezwolenia.
12. Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator. Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być wyłączone.
13. Wyrzucone akumulatory należy poddać recyklingowi i bezpiecznie zutylizować, nie należy ich wyrzucać w przypadkowy sposób.
14. Jeśli przewód zasilacza jest uszkodzony, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy udać się do lokalnego działu konserwacji producenta lub podobnego działu w celu jego wymiany.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE



Nie używać w pobliżu
otwartego ognia



Nie przechowywać w pobliżu
źródeł ciepła



Nie zbierać wody ani
płynów



Nie używać w pobliżu
otwartego ognia

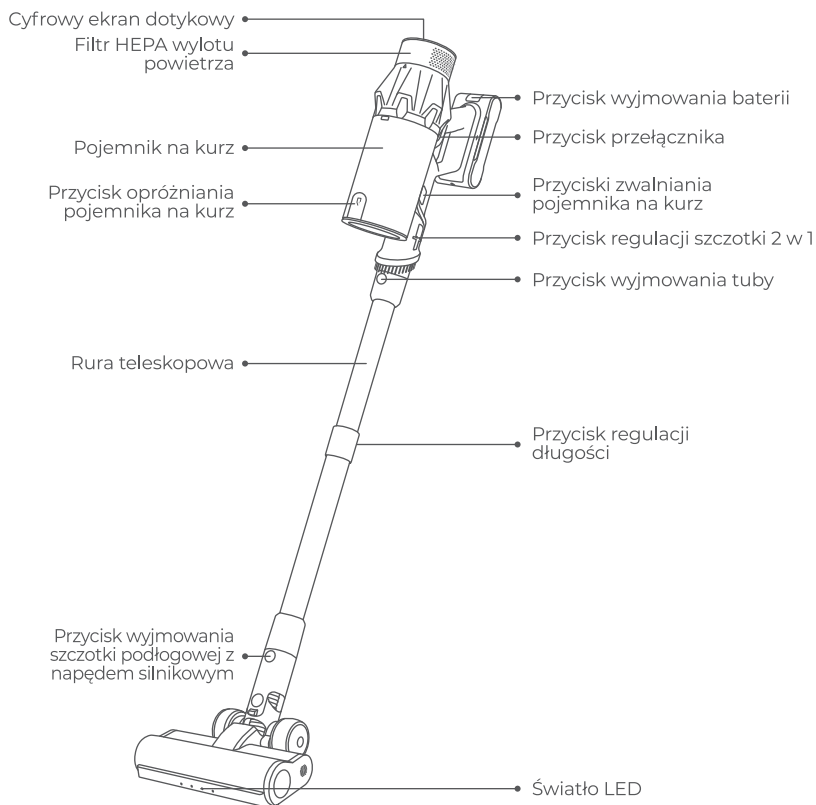


Nie zbliżać rąk do szczotki, gdy
urządzenie jest używane



Nie umieszczać na kuchence
lub w jej pobliżu

1. Poznaj swój produkt



Szczotka do tapicerki
2 w 1 (przymocowana
do ramy głównej)



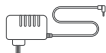
Uchwyt ścienny do
ładowania (śruba*2,
gwoździe rozporowe*2)



Wielofunkcyjna szczotka
obrotowa (zainstalowana)



Długa końcówka
szczelinowa



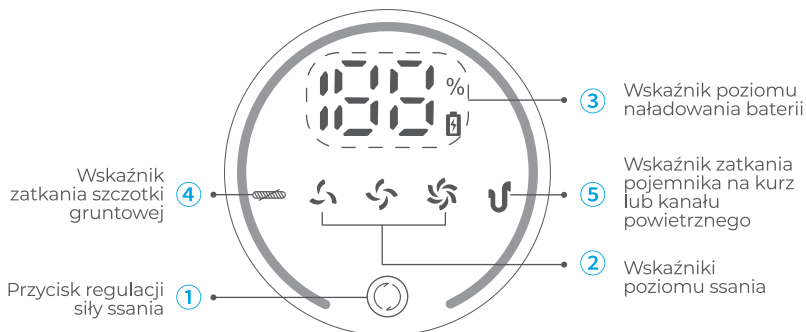
Ładowarka



Dodatkowy filtr
Hepa



Miniaturowa
szczotka czyszcząca



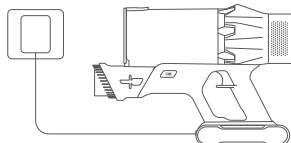
2. Ładowanie

Przed ładowaniem wyłącz zasilanie

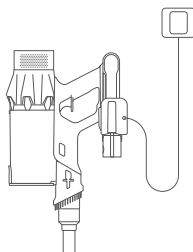
- Przed użyciem naładuj całkowicie baterię.
- Upewnij się, że jest ładowana i rozładowywana co najmniej raz na trzy miesiące.
- Upewnij się, że używasz ładowarki dołączonej do zestawu, inne ładowarki mogą uszkodzić baterię.

Metoda ładowania

① Podłącz korpus główny, aby naładować



② Zawieś na uchwycie ściennym, aby naładować

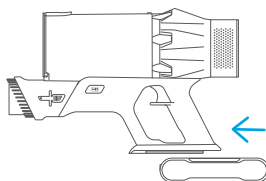


③ Naładuj baterię bezpośrednio

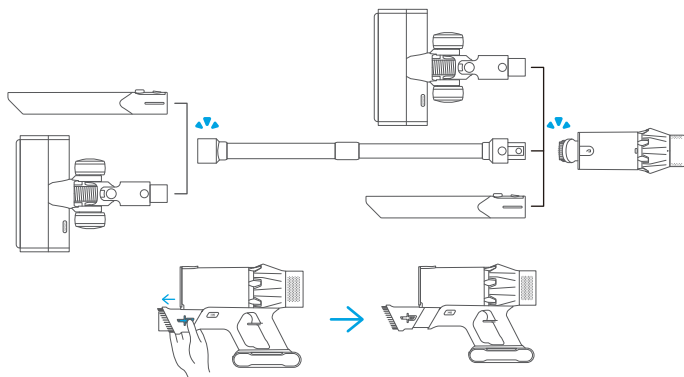


3. Montaż

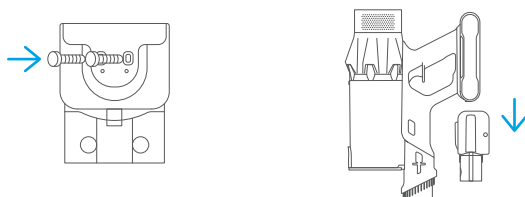
Zainstaluj akumulator



Zainstaluj akcesoria czyszczące

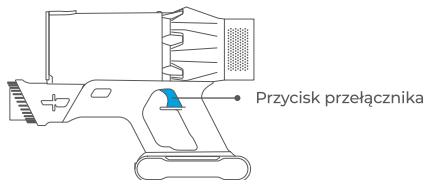


Zainstaluj uchwyt ścienny do ładowania



4. Obsługa

Naciśnij przycisk przełącznika, aby go włączyć, a rozpocznie się tryb MID. Naciśnij przycisk ponownie, aby go wyłączyć.



Wybierz tryb czyszczenia

- Dostępne są trzy tryby ssania: ECO<MID<MAX
- Naciśnij „”, aby dostosować tryb ssania.
- Naciśnij „” raz, aby przełączyć się na tryb MAX, dwa razy, aby przełączyć się na tryb ECO.



MID



MAX



ECO

Wskaźnik nieprawidłowości

- Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora miga na czerwono, wskazując, że poziom naładowania akumulatora jest poniżej 10%. Odkurzacze należy naładować tak szybko, jak to możliwe.
- Dioda LED na szczotce silnikowej jest wyłączona, a czerwony wskaźnik wałka szczotki miga, wskazując, że wałek szczotki jest zablokowany. Sprawdź i wyczyść natychmiast.
- Czerwona zakrzywiona strzałka miga przez 10 sekund, wskazując zatkanie jednostki głównej, pojemnika na kurz lub kanału. Sprawdź i wyczyść natychmiast.

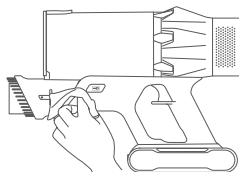


A Code Error Appears on the Display			
Codes	Czas wyświetlania	Znaczenie kodów	Jak sobie z tym poradzić
E1	Wyłączenie po 5 sekundach	Ochrona przed nieprawidłową temperaturą silnika	Wyłącz odkurzacz na 20 minut i odczekaj, aż temperatura silnika się unormuje, zanim spróbujesz go ponownie użyć
E2		Ochrona przed nieprawidłową temperaturą akumulatora	Wyłącz odkurzacz na 20 minut i odczekaj, aż temperatura akumulatora się unormuje, zanim spróbujesz go ponownie użyć
E3		Nieprawidłowa ładowarka	Użyj oryginalnego adaptera lub wyjścia: adaptera DC 36 V/0,5 A.
E4		Nieprawidłowe połączenie	Sprawdź, czy interfejs jednostki głównej, końce rur teleskopowych i struktura szczotki podłogowej są suche.

5. Czyszczenie

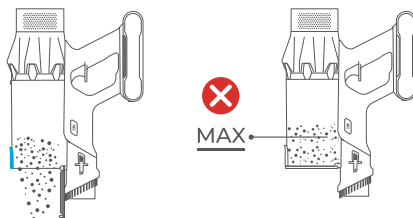
Wyczyścić korpus główny

- Wyłącz zasilanie przed czyszczeniem korpusu.
- Użyj neutralnego detergentu, przetrzyj korpus półwilgotną szmatką.
- Unikaj ekspozycji na słońce i przechowuj w chłodnym i suchym miejscu.



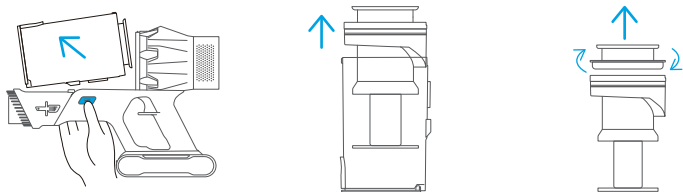
Opróżnij pojemnik na kurz

- Naciśnij przycisk opróżniania kurzu, aby opróżnić kurz.
- Podczas użytkowania, jeśli śmieci w pojemniku na kurz przekraczają linię MAX, opróżnij go na czas.



Jak wyjąć pojemnik na kurz i filtr

Wyjmij pojemnik na kurz, naciskając i przytrzymując przyciski zwalniania pojemnika na kurz po lewej i prawej stronie uchwytu.



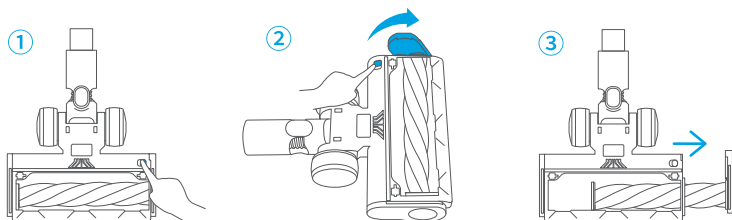
Wyczyść filtr

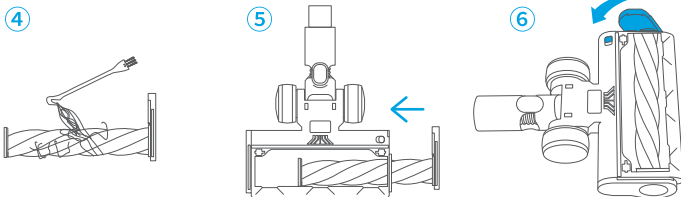
! Filtry HEPA i pojemniki na kurz można prać. Przed użyciem upewnij się, że są dokładnie suche.



Wyczyść wałek szczotkowy

- Wyjmij wałek szczotkowy.
- Usuń wszelkie włosy lub włókna, które się wokół niego owinęły. Wyczyść go za pomocą miniaturowej szczotki czyszczącej.
- !** Można go czyścić wodą lub bez. Pamiętaj, aby użyć wałka po jego całkowitym wyschnięciu.
- Zamontuj wałek szczotkowy.





6. Konserwacja

- Regularnie czyść odkurzacz, aby przedłużyć jego żywotność.
- Zaleca się regularne czyszczenie szczotki podłogowej, aby zachować jej efektywne użytkowanie i siłę ssania.
- Zaleca się wymianę filtra HEPA co 2 miesiące, aby zapewnić doskonałą wydajność. Nie używaj filtra, gdy jest uszkodzony lub zużyty.
- W urządzeniu można używać tylko oryginalnej ładowarki.

7. Gwarancja

Jeśli podczas użytkowania wystąpią jakiekolwiek problemy lub usterki, wyślij pytanie i numer zamówienia na nasz adres e-mail.

Zapewnimy Ci dobrą obsługę posprzedażową w ciągu 24 godzin.